



Cuarto Domingo de Adviento

20 de Diciembre de 2009

¡Los tesoros de Santa María son sus feligreses!



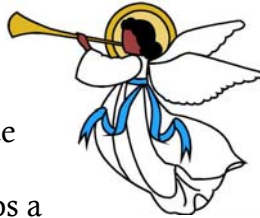
Este **jueves** en la noche, celebraremos el evento más grande y más bello en la historia de la humanidad: el **Nacimiento del Redentor**. Nuestro deseo más sincero para cada uno de nosotros es que el Señor renazca en nuestros corazones y los llene de renovado entusiasmo para seguirlo al El!

El horario de las Misas será el siguiente:
Jueves 24,
Vigilia de

Navidad: **Misas Solemnes de Vigilia** las **5pm** en inglés y a las **7pm** en español. Las dos Misas serán con Coro, Mandolinas y Escenificación del Nacimiento. Pedimos a los **niños de Catecismo** vengan a las **4:00pm** al Salón Parroquial pues les tenemos algo preparado para ellos antes que asistan a la Misa de 5pm.

Visite nuestra página de internet y entérese de lo que pasa:
www.stmarychurchbridgeport.com

Como el año pasado durante las dos Misas (5 y 7) **bendeciremos los “Niños Dioses”** que traigan a la Iglesia esa noche, así que invitamos a todos traigan el Niño Dios que tienen en sus Nacimientos en sus casas para bendecirlos.



Viernes 25, Día de Navidad: habrá una sola **Misa** a las **11:30** en español.

Jueves 31, Ultimo Día del Año, Solemne Misa de Acción de Gracias a las **7:00pm**.

Viernes 1º de Enero: Misa a las **11:30am** en español.

Una vez más mil gracias a los que nos ayudaron con la **Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe** que, a pesar del tremendo frío, fue más concurrida que nunca.

Gracias a cuantos ya dieron su contribución para el “Billboard” **Happy Birthday Jesus**. Hasta la fecha entraron \$3,275 (el costo es de \$4,300). Los que aun necesitan **sobres** los pueden encontrar a la entrada de la Iglesia.



This coming **Thursday** we will be celebrating the biggest event in the history of mankind: the **Birth of the Savior**. The schedule of the celebration will be as follows:

Thursday, December 24, Christmas Eve: two **Solemn Masses** at **5pm**

in English and **7pm** in Spanish. Both Masses with Christmas Pageant, Parish Choir & Mandolins. A special invitation to all the **CCD children** to be at the Parish Hall at **4pm** for a little get together before the 5pm Mass.

As last year during both Masses we are going to **bless all the “Baby Jesus”** you bring to church that night. So we invite you to bring to Mass the Baby Jesus you have in your home Nativity Scene so it can be blessed.



Friday, December 25, Christmas Day, we will have only one Mass at **11:30am** (Spanish).

Sacrificial Giving
\$5,309.00

MON	21	NO HAY MISA — NO MASS
TUE	22	6:30PM LUZ ARAYA PET. SONIA BURNS
WED	23	6:30PM CRISTINA LÓPEZ, ORALIS RAMOS, JOSÉ E. CRUZ, NESTOR Y SERGIO RIVERA PET. RAMONITA Y FAM.
THU	24	5:00PM FOR ST. MARY'S PARISHIONERS 7:00PM PARA LOS FELIGRESES DE SANTA MARÍA
FRI	25	11:30AM MISA DISPONIBLE
SAT	26	4:00PM JORGE MUÑIZ PET. MARGARITA MUÑIZ 50º ANIV. DE BODA DE ISMAEL Y NEREIDA RIVERA
SUN	27	8:30AM ALFONSO Y TARCISIO RODRÍGUEZ PET. FAM. RODZ. 10:00AM JUAN MARTÍNEZ PET. FAMILIA MARTÍNEZ 11:30AM AL NIÑO JESUS PET. DAISY SIGUA

